

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11 rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ENVIRONMENTAL CONSULTANT FOR WMB		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EH900-160791/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20160791		<b>Date</b> 2015-10-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FE-176-68065		
<b>File No. - N° de dossier</b> fe176.EH900-160791	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-09</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Talom, Mike		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fe176
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3796 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> TPSGC/PWGSC West Memorial Building 344 Wellington Street, Ottawa, ON		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Ce qui suit répond aux questions reçues.

**Question 1**

Dans le cadre de la demande de propositions visant les services d'un expert-conseil principal pour l'Édifice commémoratif de l'Ouest – Projet d'intégrité des biens, un sous-expert-conseil ou spécialiste d'un proposant peut-il soumettre une proposition pour le rôle d'expert-conseil en environnement pour le même projet sans se retrouver dans une situation de conflit d'intérêts? Veuillez confirmer qu'un sous-expert-conseil peut soumettre une proposition pour le rôle d'expert-conseil en environnement sans porter atteinte à son autre proposition touchant les services d'ingénierie.

**Réponse 1**

Oui, un sous-expert-conseil en ingénierie qui a été inclus dans une proposition pour le contrat visant les services d'un expert-conseil principal peut également soumettre une proposition pour le contrat touchant les services d'expert-conseil en environnement. Il n'y aurait pas de conflit d'intérêts, mais chaque proposition sera évaluée de manière distincte.

**Question2**

Comment pouvons-nous obtenir le CD contenant les rapports et les documents accessibles pendant l'appel d'offres?

**Réponse 2**

On peut communiquer avec l'agent de négociation des contrats de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (mike.talom@tpsgc-pwgsc.gc.ca) pour demander d'obtenir le CD contenant les rapports accessibles pendant l'appel d'offres.